

Avaya one-X™ Deskphone Value Edition

1603 PoE Splitter
Installation and Safety Instructions

16-601928
Issue 1
April 2007
700430243

IMPORTANT USER SAFETY INSTRUCTIONS

The most careful attention has been devoted to quality standards in the manufacture of your new power supply. Safety is a major factor in the design of every Avaya Product. But, safety is YOUR responsibility too. Please read carefully the helpful tips listed below. These suggestions will enable you to take full advantage of this product. Then, retain these tips for later use.



WARNING:

This product is NOT for residential use. It is for business systems applications ONLY.

Use

When using your power supply, the following safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

- Read and understand all instructions.
- Follow all warnings and instructions marked on the product and contained in its packaging.
- The power adapters are for use only with specified Avaya equipment as outlined in the attached materials or available on http://www.avaya.com/support. No other use of the power adapters is recommended or warranted.
- This device can be hazardous if immersed in water. Do not use this product near water, for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool. To avoid the possibility of electric shock, do not use it while you are wet. If you accidentally drop the power supply into water, do not retrieve it until you have first unplugged the line cord from the modular wall jack, unplugged the power cord from the AC wall receptacle (or other AC power source), and unplugged the output cable from any device powered by the supply. Then, call service personnel to ask about a replacement.
- This product should be operated only from the type of AC power indicated on the product label. If you are unsure of the type of AC power being provided, contact a qualified service person.
- Do not allow anything to rest on the power cord. Do not locate this product where the cord will be abused, such as by persons walking on it.
- Allow adequate ventilation for the product. Do not cover or install in a confined space that may prevent cooling and allow excessive heat build-up.
- To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product. There are no user serviceable

parts. Opening or removing covers may expose you to hazardous voltages. Incorrect reassembly can cause electric shock when the product is subsequently used.

Service

- Before cleaning or removing from service, unplug the power adapter from the AC wall receptacle (or other AC power source), and unplug the output cable from all other peripherals. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- Be sure to disconnect all cords from this product and refer servicing to qualified service personnel when these conditions exist:
  - If the power supply cord is damaged or frayed.
  - If liquid has been spilled into the product.
  - If the product has been exposed to rain or water.
  - If the product has been dropped or the housing has been damaged.
  - If you note a distinct change in the performance of the product.

Declaration of Conformity

To download the Declaration of Conformity (DoC) for this equipment, visit http://www.avaya.com/support

SAVE THESE INSTRUCTIONS



When you see this warning symbol on the product, refer to this instructions booklet for more information before proceeding.



CONSIGNES DE SECURITE

Nous avons porté la plus grande attention au respect des normes de qualité dans la fabrication de cette alimentation électrique. La sécurité est une préoccupation essentielle de la conception de tout produit Avaya. Cependant, la sécurité relève aussi de VOTRE responsabilité. Lisez attentivement les conseils ci-dessous. Ils vous permettront de tirer le meilleur parti de ce produit. Conservez-les, ils vous seront utiles à l'avenir.



AVERTISSEMENT :

Ce produit n'est PAS destiné à un usage domestique. Il est réservé EXCLUSIVEMENT aux applications professionnelles.

Conseils d'utilisation

Vous éviterez tout risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure en respectant scrupuleusement les règles de sécurité énoncées ci-dessous.

- Lisez attentivement toute la documentation fournie.
- Respectez les mises en garde et instructions indiquées sur le produit et son emballage.
- Les alimentations sont à utiliser exclusivement avec les équipements Avaya spécifiés dans la documentation jointe ou sur le site Internet http://www.avaya.com/support. L'utilisation des alimentations à d'autres fins n'est ni recommandée ni garantie.
- Protégez-le de la pluie ou de toute autre source d'humidité. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine. Pour éviter tout risque de décharge électrique, utilisez-le les mains parfaitement sèches. Si vous le faites tomber dans l'eau par accident, débranchez d'abord le cordon d'alimentation de la prise multiple murale, de la prise secteur ou de toute autre source d'alimentation d'une part, et de tout appareil raccordé de l'autre, avant de le retirer de l'eau. Demandez ensuite son remplacement par du personnel qualifié.
- Ce produit doit être alimenté exclusivement par une source d'alimentation secteur conforme aux indications fournies sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain de la tension de l'alimentation secteur,

contactez un technicien qualifié.
- Ne laissez aucun objet reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas cet appareil à un endroit où le cordon risque d'être abîmé, par exemple piétiné.
- Installez le produit dans un emplacement convenablement ventilé. Il ne doit en aucun cas être couvert ou installé dans un emplacement confiné empêchant son refroidissement et entraînant une surchauffe.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez ce produit sous aucun prétexte. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. L'ouverture ou le retrait du capot vous exposerait à des tensions dangereuses. Tout réassemblage incorrect peut provoquer une électrocution lors de la remise en service.

Conseils d'entretien

- Avant de nettoyer l'alimentation ou de la mettre hors service, débranchez-la de la prise multiple et débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur (ou de toute autre source d'alimentation secteur), puis débranchez le câble de sortie de tout appareil dont elle assure l'alimentation. N'employez aucun produit d'entretien (liquide, aérosol). Utilisez un chiffon doux légèrement humide.
- N'oubliez pas de débrancher tous les câbles de ce produit et confiez son entretien à du personnel qualifié dans les cas suivants :
    - — si le cordon d'alimentation est abîmé ou effiloché ;
    - — si du liquide a été renversé dans l'appareil ;
    - — si l'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau ;
    - — si l'appareil est tombé ou que le boîtier est endommagé ;
    - — si une anomalie est constatée dans le fonctionnement du produit.

Déclaration de conformité

Pour télécharger la déclaration de conformité de ce téléphone, visitez notre site à l'adresse suivante : http://www.avaya.com/support



CONSERVEZ CE DOCUMENT

Lorsque vous rencontrez ce symbole sur le produit, consultez le manuel livré avec le matériel avant toute manipulation.

DE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Ihr neue Anlage wurde mit großer Sorgfalt nach strengsten Qualitätsmaßstäben gefertigt. Sicherheit ist einer der wesentlichen Faktoren bei der Konstruktion aller unserer Avaya-Produkte. Die Gewährleistung der Sicherheit ist allerdings auch in gewissem Umfang IHRE Aufgabe. Lesen Sie deshalb sorgfältig die Hinweise auf dieser Seite. Die an dieser Stelle gemachten Vorschläge gewährleisten den störungsfreien Einsatz dieses Produkts. Legen Sie diese Hinweise in erreichbarer Nähe bereit, um sie jederzeit wieder rasch zur Hand zu haben.



ACHTUNG:

Dieses Produkt dient NICHT dem Privatgebrauch. Es ist NUR für den geschäftlichen Gebrauch.

Einsatz

Bei Einsatz der Anlage sind nachfolgende Sicherheitsvorkehrungen in jedem Fall zu treffen, um die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlags oder einer Verletzung zu vermeiden:

- Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- Befolgen Sie sämtliche Warn- und Sicherheitshinweise, die auf dem Produkt angebracht und in der Lieferung enthalten sind.
- Die Anlagen dürfen nur mit spezieller Avaya-Ausrüstung, wie in den beigefügten Dokumentationen oder unter http://www.avaya.com/support angegeben, verwendet werden. Von jedem anderen Gebrauch der Anlagen wird abgeraten bzw. es besteht hierfür keine Garantie.
- Dieses Gerät kann bei Kontakt mit Wasser eine Gefahrenquelle darstellen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Umgebung einer Badewanne, eines Waschbeckens, einer Spüle oder eines Wäschebottichs, in feuchten Kellerräumen oder in der Umgebung eines Schwimmbeckens. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, das Telefon nur benutzen, wenn Hände und Körper absolut trocken sind. Sollte das Gerät versehentlich ins Wasser fallen, zuerst die Anschlussleitung aus der Wandsteckdose ziehen, anschließend die Wechselstromversorgung an der Dose (oder sonstigem Wechselstromverteiler) unterbrechen, alle sonstigen mit dem Gerät verbundenen Ausgänge trennen und dann erst den Apparat aus dem Wasser holen. Anschließend das Gerät durch einen Fachmann auswechseln lassen.
- Das Produkt darf ausschließlich mit der auf dem Hinweisschild des Produktes angegebenen

Wechselstromstärke betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, um welche Stromstärke es sich handelt, setzen Sie sich mit einem qualifizierten Fachmann in Verbindung.
- Alle Geräte müssen von der Stromversorgung getrennt sein. Achten Sie darauf, dass die Kabel störungsfrei verlegt sind (z.B. nicht in begehbaren Bereichen).
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung des Geräts. Das Gerät darf nicht bedeckt oder beengt montiert werden, um Kühlung sicher zu stellen und Überhitzung zu vermeiden.
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, auf keinen Fall das Gerät demontieren. Es enthält keinerlei vom Benutzer zu wartenden Teile. Beim Öffnen bzw. Entfernen der Abdeckungen können Spannung führende Teile freiliegen. Wird das Gerät wieder falsch zusammengesetzt, kann bei anschließender Benutzung ein elektrischer Schlag verursacht werden.

Wartung

- Vor Reinigung oder Außerbetriebnahme des Geräts die Anschlussleitung aus der Wandsteckdose ziehen, anschließend die Wechselstromversorgung an der Dose (oder sonstigem Wechselstromverteiler) unterbrechen und alle sonstigen mit dem Gerät verbundenen Ausgänge trennen. Auf keinen Fall flüssige Reinigungsmittel oder Reinigungssprays benutzen. Das Gerät lediglich mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Bei einem der folgenden Probleme, stellen Sie sicher, dass alle Leitungen unterbrochen sind, bevor Sie qualifiziertes Fachpersonal mit der Wartung beauftragen.
  — Wenn die Stromleitung beschädigt oder defekt ist.
  — Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist.
  — Wenn das Gerät Regen oder sonstiger Wassereinwirkung ausgesetzt war.
  — Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse auf sonstige Weise beschädigt wurde.
  — Wenn eine gravierende Änderung der Funktionsweise festgestellt wird.

Konformitätserklärung

Um die Konformitätserklärung (DOC) für diese Ausstattung herunterzuladen, besuchen Sie die Website http://www.avaya.com/support

DIESE ANWEISUNGEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN



Erscheint auf dem erworbenen Produkt das nebenstehende Warnsymbol, unbedingt die beigepackten Anweisungen lesen, bevor Sie mit der Installation fortfahren.

ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO

En la fabricación de su nueva fuente de alimentación, se ha prestado la máxima atención a las normas de calidad. La seguridad es uno de los factores primordiales en el diseño de cada producto Avaya. Pero también es SU responsabilidad. Lea detenidamente los consejos presentados a continuación. Que le permitirán utilizar de forma óptima este producto. Conserve estas instrucciones para poder consultarlas cuando sea necesario.



ATENCIÓN:

Este producto NO está destinado al uso residencial. Sino que debe utilizarse ÚNICAMENTE en aplicaciones de sistemas empresariales.

Modo de empleo

Al usar su fuente de alimentación, debe seguir las siguientes normas de seguridad, reduciendo así los riesgos de incendio, descargas eléctricas y lesiones al usuario.

- Lea y comprenda todas las instrucciones.
- Siga todas las advertencias e instrucciones indicadas en el producto y que se incluyen en su embalaje.
- Las fuentes de alimentación sólo deben utilizarse con equipos Avaya especificados como se indica en la documentación que se adjunta o que está disponible en la página http://www.avaya.com/support. No se recomienda ni se garantiza ningún otro uso de estas fuentes de alimentación.
- Es peligroso sumergir el dispositivo en el agua. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bańera, un lavabo, un fregadero o un lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina. Para evitar cualquier posibilidad de descarga eléctrica, no use este teléfono si usted está mojado. Si deja caer accidentalmente la fuente de alimentación en el agua, no la recupere antes de haber desconectado el cable de la toma de pared, el cable de alimentación de la toma de pared de CA (u otra fuente de alimentación de CA) y el cable de salida de cualquier dispositivo conectado. Seguidamente, llame al servicio de mantenimiento para solicitar su reemplazo.
- Este producto debe utilizarse sólo con el tipo de alimentación de CA que se indica en la etiqueta del

mismo. Si no está seguro del tipo de alimentación de CA suministrada, póngase en contacto con un técnico especializado.
- No deje nada encima del cable de alimentación. No coloque este producto en lugares en que pueda dańarse el cable, ya sea por personas que lo pisan o por otras situaciones.
- Facilite una ventilación adecuada para el producto. No cubra el producto ni lo instale en un lugar cerrado en el que no pueda ventilarse y se acumule un calor excesivo.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no desarme este producto, pues no existen piezas que el usuario pueda reparar. Si abre el aparato o extrae alguna tapa, se expone a voltajes peligrosos y, además, un montaje incorrecto de las piezas puede provocar descargas eléctricas al utilizar el producto.

Mantenimiento

- Antes de limpiar o dejar de utilizar la fuente de alimentación, desconéctela de la toma de pared, desconecte el cable de alimentación de la toma de pared de CA (u otra fuente de alimentación de CA) y el cable de salida de cualquier dispositivo conectado. No utilice detergentes líquidos ni aerosoles. Use un trapo húmedo solamente.
- Asegúrese de desconectar todos los cables de este producto y solicite la intervención del personal técnico especializado en los siguientes casos:
  - — si se ha dañado o deshilachado el cable de alimentación;
  - — si se ha derramado líquido en el producto;
  - — si el producto ha sido expuesto a la lluvia o al agua;
  - — si se ha dejado caer el producto o si se ha dañado la caja;
  - — si nota cambios particulares en el funcionamiento del producto.

Declaración de conformidad

Para descargar la Declaration of Conformity (Declaración de conformidad, DoC) referente a este equipo, visite http://www.avaya.com/support

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



Cuando vea este símbolo de advertencia en el producto, consulte este manual de instrucciones para obtener más información antes de proseguir.

IT

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA PER L'UTENTE

L'alimentatore è stato progettato e realizzato in conformità ai più alti standard di qualità e di sicurezza in tutte le sue parti. Il fattore sicurezza è fondamentale per la progettazione di tutti i prodotti Avaya. Tuttavia, della sicurezza è direttamente e necessariamente responsabile anche l'UTENTE DEL PRODOTTO. Leggere attentamente gli utili suggerimenti di seguito elencati che consentono di sfruttare al meglio il prodotto Avaya acquistato. Conservare queste istruzioni per consultarle anche in futuro.



ATTENZIONE:

Il prodotto NON è destinato all'uso residenziale ma è riservato ESCLUSIVAMENTE per le applicazioni degli impianti affari.

Uso

Per l'uso dell'alimentatore, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di seguito, in modo da ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni per le persone.

- Leggere con attenzione tutte le istruzioni.
- Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto e contenute nella confezione.
- Gli alimentatori devono essere impiegati solo con gli apparecchi Avaya espressamente specificati, come descritto all'interno della documentazione allegata o sul sito http://www.avaya.com/support. Qualunque altro impiego degli alimentatori č sconsigliato e non č garantito da Avaya.
- Il dispositivo puň diventare pericoloso se viene immerso nell'acqua. Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua, ad esempio in prossimitŕ di vasche da bagno, lavabi, lavelli, vaschette, in uno scantinato umido oppure nelle vicinanze di una piscina. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non usare il prodotto se si č bagnati. Se l'alimentatore dovesse accidentalmente cadere nell'acqua, non recuperarlo prima di aver scollegato il cavo di linea dal jack modulare a muro, il cavo di alimentazione dalla presa a muro CA (o da fonte di alimentazione CA alternativa) e il cavo di uscita da tutti i dispositivi collegati all'alimentatore stesso. Quindi, contattare il personale dell'assistenza tecnica per richiedere un'eventuale sostituzione.
- Il prodotto deve essere usato solo dal tipo di potenza CA indicato sull'etichetta. Se non si conosce

con sicurezza il tipo di potenza CA della propria alimentazione, contattare un tecnico qualificato.

- Non appoggiare oggetti sul cavo di alimentazione. Non posizionare il prodotto dove il cavo puň subire dei danni, ad es. perché persone ci camminano sopra.
- Installare il prodotto in un luogo adeguatamente ventilato. Non coprirlo o installarlo in luoghi angusti che possono prevenirne il raffreddamento e consentire un accumulo di calore eccessivo.
- Per ridurre il rischio di scosse elettrice, non tentare di smontare il prodotto. Non vi sono componenti che possano essere riparati dall'utente. L'apertura o la rimozione di coperture puň esporre l'utente a livelli di tensione pericolosi. Il successivo montaggio scorretto del prodotto puň provocare scosse elettriche quando viene usato di nuovo.

Manutenzione

- Prima di pulire o disattivare il prodotto, scollegare l'alimentatore dal jack modulare a muro, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro CA (o da fonte di alimentazione CA alternativa) e il cavo di uscita da tutti i dispositivi collegati all'alimentatore. Non utilizzare detergenti liquidi o spray per la pulizia ma solo un panno umido.
- Assicurarsi di scollegare tutti i cavi dal prodotto e di avvalersi di personale tecnico qualificato per la riparazione se:
    - il cavo dell'alimentatore appare danneggiato o usurato.
    - è penetrato del liquido nel prodotto.
    - il prodotto è stato esposto alla pioggia o all'acqua.
    - il prodotto è caduto o presenta danni all'esterno.
    - il prodotto mostra significative anomalie di funzionamento.

Dichiarazione di conformità

Per scaricare la Dichiarazione di conformità (DoC) relativa a questo prodotto, andare sul sito http://www.avaya.com/support

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI



In presenza di questo simbolo di avvertenza sul prodotto, prima di procedere, consultare queste istruzioni per ulteriori informazioni.



BELANGRIJK VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE GEBRUIKER

Bij de fabricage van uw nieuwe voedingseenheid is de allergrootste aandacht besteed aan de kwaliteitsnormen. Veiligheid is een zeer belangrijke factor in het ontwerp van elke product van Avaya. Maar veiligheid is ook UW verantwoordelijkheid. Lees de onderstaande handige tips zorgvuldig door. Deze suggesties zullen ertoe bijdragen dat u optimaal gebruik kunt maken van de mogelijkheden van dit product. Bewaar deze tips vervolgens voor toekomstig gebruik.



WAARSCHUWING:

Dit product is NIET bestemd voor gebruik thuis, maar UITSLUITEND voor toepassing in zakelijke systemen.

Gebruik

Volg bij het gebruik van uw voedingseenheid altijd de onderstaande veiligheidsinstructies om het risico van brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen.

- Lees alle instructies en zorg ervoor dat u deze begrijpt.
- Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product en de verpakking staan aangegeven.
- De voedingen zijn uitsluitend bestemd voor gebruik met gespecificeerde Avaya-apparatuur, zoals aangegeven in de bijgesloten materialen of op http://www.avaya.com/support . Geen enkele andere toepassing van de voedingen wordt aanbevolen of valt onder de garantie.
- Dit apparaat kan gevaarlijk worden bij onderdompeling in water. Gebruik dit product niet in de buurt van water, zoals een badkuip, wastafel, gootsteen of wasbak, in een vochtige kelder of bij een zwembad. Gebruik het product niet terwijl u nat bent om het risico van elektrische schokken te vermijden. Als u de voedingseenheid per ongeluk in het water laat vallen, haalt u het er pas uit nadat u de stekker van het snoer uit de modulaire wandaansluiting hebt gehaald, de stekker van het netsnoer uit het stopcontact (of enige andere wisselstroombron) hebt verwijderd en de uitvoerkabel hebt losgekoppeld van alle apparaten die door de voedingseenheid van stroom worden voorzien. Bel vervolgens de serviceafdeling en vraag om een nieuw exemplaar.
- Het product mag alleen worden gebruikt met het type wisselstroom dat op het productlabel staat aangegeven. Als u niet weet welk type wisselstroom wordt gebruikt, neemt u contact op met een

bevoegde servicemedewerker.

- Zorg ervoor dat er geen voorwerpen boven op het netsnoer worden geplaatst. Plaats dit product zodanig dat mensen niet op het snoer kunnen trappen.
- Zorg voor adequate ventilatie voor het product. Dek het product niet af en installeer het niet in een kleine ruimte waar geen koeling mogelijk is en extreme warmteontwikkeling kan optreden.
- Demonteer dit product niet om het risico van elektrische schokken te beperken. Er zijn geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Door het openen of verwijderen van afdekkappen kunt u mogelijk wordt blootgesteld aan gevaarlijke spanning. Als het product op onjuiste wijze opnieuw wordt gemonteerd kunnen er elektrische schokken ontstaan bij hernieuwd gebruik.

Service

- Voordat u de voedingseenheid gaat schoonmaken of uit gebruik nemen, haalt u de stekker van het snoer uit de modulaire wandaansluiting, verwijdert u de stekker van het netsnoer uit het stopcontact (of enige andere wisselstroombron) en koppelt u de uitvoerkabel los van alle apparaten die door de voedingseenheid van stroom worden voorzien. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of reinigingsmiddelen in een spuitbus. Gebruik een vochtige doek om het apparaat schoon te maken.
- Koppel alle snoeren los van dit product en laat het onderhoud over aan bevoegde servicemedewerkers als sprake is van de volgende situaties:
    - Het snoer van de voedingseenheid is beschadigd of gerafeld.
    - Er is vloeistof in het product terechtgekomen.
    - Het product is blootgesteld aan regen of water.
    - Het product is gevallen of de behuizing is beschadigd.
    - U constateert een aanzienlijke verandering in de prestaties van het product.

Conformiteitsverklaring

Als u de conformiteitsverklaring voor deze apparatuur wilt downloaden, brengt u een bezoek aan http://www.avaya.com/support



BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Als u dit waarschuwingssymbool op het product ziet, raadpleegt u dit instructieboekje voor meer informatie voordat u verdergaat.



INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE A SEGURANÇA DO USUÁRIO

A fabricação da sua nova fonte de alimentação recebeu o máximo de atenção em relação aos padrões de qualidade. A segurança é um fator importante no projeto de cada produto Avaya. A segurança, contudo, é também SUA responsabilidade. Leia cuidadosamente as dicas úteis descritas abaixo. Estas sugestões permitirão o aproveitamento integral deste produto. Em seguida, guarde estas dicas para uso posterior.



ADVERTÊNCIA:

Este produto NÃO é para uso residencial. É SOMENTE para aplicações em sistemas comerciais.

Uso

Ao usar sua fonte de alimentação, as precauções de segurança abaixo devem ser sempre seguidas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos a pessoas.

- Leia e entenda todas as instruções.
- Siga todos os avisos e instruções marcados no produto e inclusos na embalagem.
- As fontes de alimentação devem ser usadas apenas com equipamentos Avaya especificados conforme descrito nos materiais anexos ou disponíveis no site http://www.avaya.com/support. Nenhum outro uso das fontes é recomendado ou garantido.
- Este dispositivo pode representar um risco se imerso em água. Não utilize este produto perto da água, por exemplo, banheira, bacia, pia ou tanque, em lugares molhados ou perto de uma piscina. Para evitar a possibilidade de choque elétrico, não use se você estiver molhado. Se, acidentalmente, você deixar a fonte de alimentação cair na água, não tente recuperá-la antes de desconectar o cabo de linha da tomada modular, desconectar o cabo de alimentação da tomada CA (ou outra fonte de alimentação CA) e o cabo de saída de qualquer dispositivo alimentado pela fonte. Em seguida, chame a assistência técnica para pedir uma substituição.
- Este produto deve operar apenas com o tipo de alimentação CA indicado na etiqueta. Se não tiver certeza sobre o tipo de alimentação CA fornecido, entre em contato com a assistência técnica especializada.
- Não deixe objetos sobre o cabo de alimentação. Não coloque este produto onde o cabo possa ser

danificado, como em locais de grande movimento de pessoas.
- Permita a ventilação adequada do produto. Não o cubra ou instale em espaço confinado que impeça o resfriamento e possibilite o aquecimento excessivo.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte este produto. Não há nenhuma parte que possa ser reparada pelo usuário. A abertura ou remoção das coberturas pode expô-lo a voltagens perigosas. Uma montagem incorreta pode provocar um choque elétrico quando o produto for subseqüentemente usado.

Serviços

- Antes de limpar ou retirar de serviço, desconecte a fonte de alimentação da tomada modular, desconecte o cabo de alimentação da tomada CA (ou outra fonte de alimentação CA) e o cabo de saída de qualquer dispositivo alimentado pela fonte. Não use produtos de limpeza líquidos ou em aerosol. Use um pano úmido para a limpeza.
- Verifique se todos os cabos foram desconectados e requisite assistência técnica especializada nestas condições:
  - — Se o cabo de alimentação estiver danificado ou desgastado.
  - — Se um líquido foi derramado no produto.
  - — Se o produto foi exposto a chuva ou água.
  - — Se o produto caiu no chão ou a embalagem sofreu danos.
  - — Se você perceber uma nítida mudança no desempenho do produto.

Declaração de Conformidade

Para fazer o download da Declaration of Conformity (Declaração de Conformidade - DoC) para este equipamento visite o site http://www.avaya.com/support

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



Quando vir este símbolo de aviso no produto, consulte este livreto de instruções, para obter mais informações antes de prosseguir.



IMPORTANT CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
POUR LES UTILISATEURS

Nous avons porté la plus grande attention au respect des normes de qualité et de sécurité dans la fabrication de votre nouvelle prise d'alimentation. La sécurité est un facteur majeur entrant dans la conception de chaque produit Avaya. Cependant la sécurité relève aussi de VOTRE responsabilité. Nous vous conseillons de lire attentivement le présent document. Ces suggestions vous permettront de profiter pleinement de ce produit. Puis, retenez ces conseils pour une utilisation ultérieure.



AVERTISSEMENT :

Ce produit n'est PAS destiné à un usage domestique. Il doit être EXCLUSIVEMENT réservé à usage commercial.

Conseils d'utilisation

Vous réduirez les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure en respectant scrupuleusement les règles de sécurité énoncées ci-dessous.

- Lisez et assimilez toute la documentation fournie.
- Observez toutes les mises en garde et suivez toutes les instructions indiquées sur le produit et son emballage.
- Les blocs d'alimentation ne doivent être utilisés qu'avec l'équipement Avaya spécifié dans la documentation ci-jointe ou disponible sur le site http://www.avaya.com/support. Aucun autre usage des blocs d'alimentation n'est recommandé ni garanti.
- Protégez-le de la pluie ou de toute autre source d'humidité. N'utilisez pas le dispositif à proximité d'eau, p. ex., à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou à proximité d'une piscine. Pour éviter tout risque de décharge électrique, utilisez-le lorsque vos mains sont parfaitement sèches. Si vous laissez tomber accidentellement la prise d'alimentation dans l'eau, ne la récupérez pas avant d'avoir d'abord débranché le cordon d'alimentation de la prise murale, débranché le cordon d'alimentation de la prise murale à courant alternatif (ou autre source d'alimentation CA) et débranché le câble de sortie de tout appareil mis sous tension au moyen de cette prise d'alimentation. Demandez ensuite son remplacement auprès de personnel qualifié.

- Ce produit ne doit fonctionner qu'avec le type d'alimentation CA indiqué sur l'étiquette du produit. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation CA fournie, contactez un personnel qualifié.
- Ne laissez aucun objet reposer sur le cordon d'alimentation. Ne placez pas ce produit dans un endroit où il risque d'être endommagé, par exemple dans un endroit passant.
- Assurez une ventilation adéquate pour ce produit. Ne le couvrez pas et ne l'installez pas dans un espace confiné qui empêcherait son refroidissement et entraînerait une accumulation de chaleur excessive.
- Pour réduire les risques de décharge électrique, ne démontez ce dispositif sous aucun prétexte. Aucune pièce du dispositif ne peut être remplacée par l'utilisateur. Vous vous exposez à des tensions dangereuses si vous tentez d'enlever ou d'ouvrir les couvercles du dispositif. En outre, un réassemblage inadéquat peut provoquer une décharge électrique lors de son utilisation ultérieure.

Conseils d'entretien

- Avant de nettoyer ou d'enlever ce dispositif, débranchez la prise d'alimentation de la prise murale, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale à courant alternatif (ou autre source d'alimentation CA) et débranchez le câble de sortie de tout appareil mis sous tension au moyen de cette prise d'alimentation. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer.
- Assurez-vous de débrancher tous les cordons de ce produit et laissez l'entretien à du personnel qualifié lorsque ces conditions sont présentes :
  — Le cordon de la prise d'alimentation est endommagé ou effiloché.
  — Un liquide a été renversé sur le produit.
  — Le dispositif a été exposé à une humidité excessive (pluie ou autre).
  — Le dispositif est tombé ou son logement est endommagé.
  — Le dispositif présente un changement marqué au niveau du rendement.

Déclaration de conformité

Pour télécharger la déclaration de conformité (DoC) pour cet appareil, consultez le site http://www.avaya.com/support

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



Lorsque vous voyez ce symbole d'avertissement sur le produit, référez-vous à ce livret de consignes pour plus de détails avant de continuer.



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При изготовлении нового блока питания особое внимание было уделено стандартам качества. Обеспечение высокой безопасности является основным фактором при разработке каждого изделия Avaya. Однако ответственность за соблюдение правил техники безопасности лежит также и на ВАС. Внимательно прочитайте приведенные далее полезные рекомендации. Они помогут Вам наиболее полно использовать возможности данного изделия. Сохраните эти рекомендации для последующего использования.



ВНИМАНИЕ!

Данное изделие НЕ предназначено для использования в домашних условиях. Оно предназначено ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО для офисных систем.

Использование

При использовании блока питания во избежание риска возникновения пожара,

- Внимательно изучите все инструкции.
- Следуйте всем предупреждениям и инструкциям, поставляемым с изделием в его упаковке.
- Источники питания предназначены только для использования с указанным оборудованием компании Avaya, определенным в сопутствующих материалах или на странице сайта http://www.avaya.com/support. Использование источников питания с другим оборудованием не рекомендуется и не гарантируется.
- Устройство может представлять опасность при погружении в воду. Не пользуйтесь этим изделием рядом с водой, например, рядом с ванной или раковиной, при стирке белья или во время мытья посуды, в сыром подвале или неподалеку от бассейна. Если Вы случайно уронили блок питания в воду, то перед тем, как вынуть его из воды, отсоедините сетевой шнур от модульного настенного гнезда, отключите шнур питания от настенной розетки или от другого источника питания, а выходной кабель- от устройства, питающегося от блока. Затем обратитесь в службу технической поддержки для замены изделия.
- Данное изделие следует использовать только с указанным на этикетке типом питания переменного тока. Если Вы не знаете, какой тип питания переменного тока предоставляется

Вашей сетью, обратитесь к квалифицированному специалисту.

- Не ставьте какие-либо предметы на шнур питания. Располагайте изделие таким образом, чтобы провод не деформировался, например, чтобы на него не наступали.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию изделия. Не накрывайте его и не устанавливайте в замкнутом пространстве-это может помешать охлаждению и привести к перегреву.
- Во избежание риска поражения электрическим током не разбирайте данное изделие. В нем нет деталей, требующих обслуживания пользователя . При открытии или снятии крышек изделия возникает риск поражения током опасного напряжения. Неправильная повторная сборка может привести к поражению электрическим током при последующем использовании изделия.

Обслуживание

- Перед очисткой изделия или его профилактикой отключите блок питания от модульного настенного гнезда, отключите шнур питания от настенной розетки (или от другого источника питания), а выходной кабель - от устройства, питающегося от блока. Не используйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Для очистки используйте влажную ткань.
- Обязательно отсоедините от изделия все провода и обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу в следующих случаях:
  - — При повреждении или износе шнура питания.
  - — При попадании жидкости в изделие.
  - — При попадании изделия под дождь или в воду.
  - — При падении изделия или повреждении корпуса.
  - — При обнаружении значительных отклонений в работе изделия.

Декларация о соответствии

Для загрузки Декларации о соответствии данного оборудования посетите страницу http://www.avaya.com/support

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ



Если на изделии присутствует этот предупреждающий знак, то перед использованием изделия обратитесь к данному руководству для получения более подробной информации .

JA

重要安全にお使いいただくために

お買い上げいただいた電源装置の品質管理には万全を期しております。また、すべての Avaya 製品は安全を第一に設計されています。ただし、安全を確保するためには、使用者の協力が必要です。

下記の項目をよくお読みください。これらの諸注意をお守りいただくと、本製品を完全にご利用になれます。また、本文書は今後も必要になりますので、大切に保管してください。



注意

本製品は住宅用ではありません。本製品は業務システム用専用です。

使用上の注意

電源装置をご使用の際は、火災、感電、人身事故などの危険を回避するために、下記の注意事項に必ず従ってください。

- 説明書をよくお読みください。
- 製品および同梱されている内容物に記載してあるすべての警告および指示に従ってください。
- 電源装置は添付資料または http://www.avaya.com/support に提供されている資料で説明してあるとおり、指定された Avaya 製品専用です。これ以外の用途に電源装置を使用することは推奨されず、保証の対象にもなりません。
- 本装置は、水に濡れると危険です。浴槽のまわり、洗面器、台所の流し、洗濯桶、濡れている地下室、またはスイミングプールのまわりなどでの本電話機の使用は避けてください。感電することがありますので、濡れた手では使用しないでください。本電源装置を水中に落とした場合、モジュラーウォールジャックからラインコードを抜いてから拾ってください。AC ウォールレセプタブル（または他の AC 電源）から電源コードを抜き、本装置を主電源とする装置からケーブルを抜きます。再び設置する際には、整備士に依頼してください。
- 本製品の電源は、製品ラベルに表示してある種類の AC 電源のみとします。用意される AC 電源の種類がわからない場合は、有資格の整備士にお問い合わせください。
- 電源コード上に何も物を置かないでください。本製品は、コードが踏まれたりしないよう、邪

魔にならない場所に設置してください。

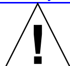
- 本製品には適切な換気が必要です。カバーをかけたり、冷却を妨げ熱が過剰に蓄積するような密閉された場所に設置したりしないでください。
- 感電の危険があるため、この製品は分解しないでください。整備士以外には、修理は不可能です。カバーを開けたり外したりすると、危険な電圧部分がむき出しになります。組み立て方を間違うと、続いて本製品を使用したときに感電の原因となります。

整備上の注意

- 清掃や整備のため取り外す前に、本電源装置をモジュラーウォールジャックからはずして、AC ウォールレセプタブル（または他の AC 電源）から電源コードを抜きます。そして本装置を主電源とする装置から出力ケーブルを抜きます。液体クリーナやエアゾールクリーナは使用しないでください。清掃には湿った布を使用してください。
- 以下の状況が認められる場合、本製品からすべてのコードをはずし、有資格の整備士に点検を依頼してください。
  - 電源コードが傷んでいるまたは擦り切れている場合。
  - 本製品の内部に液体がこぼれた場合
  - 本製品が雨や水に濡れてしまった場合
  - 本製品を落としたり、本体が破損した場合
  - 本製品の性能が著しく変化した場合

自己適合宣言

本製品の自己適合宣言（Declaration of Conformity）をダウンロードするには、http://www.avaya.com/support にアクセスしてください。



本文書を必ず保管してください

製品にこの警告マークがある場合には、作業を進める前に本説明書で詳細を確認してください。



INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO

Para la fabricación de su nueva fuente de alimentación, se han puesto los mayores cuidados posibles a fin de cumplir con los estándares de calidad. La seguridad es un aspecto importante en el diseño de cada Producto Avaya. Sin embargo, la seguridad es también SU responsabilidad. Lea cuidadosamente los consejos dados a continuación. Estas sugerencias le permitirán aprovechar plenamente de este producto. Luego, conserve dicha información para uso posterior.



ATENCIÓN:

Este producto NO es para uso residencial. SÓLO debe ser utilizado para aplicaciones de sistemas comerciales.

Uso

Cuando utilice su fuente de alimentación, deberá tomar siempre las siguientes precauciones sobre la seguridad, con el fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas.

- Lea y entienda todas las instrucciones.
- Siga todas las advertencias e instrucciones marcadas en el producto y contenidas en su paquete.
- Las fuentes de poder sólo se deben usar con los equipos de Avaya especificados según se indica en los materiales adjuntos o disponibles en http://www.avaya.com/support. No se recomienda ni garantiza ningún otro uso de las fuentes de poder.
- Este dispositivo puede representar un peligro si se sumerge en el agua. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una tina, un lavabo, un fregadero o un lavadero, en un sótano mojado o cerca de una piscina. Para evitar la posibilidad de descarga eléctrica, no lo utilice si usted está mojado. Si accidentalmente deja caer la fuente de alimentación dentro del agua, no la recupere hasta desconectar la línea del enchufe modular de pared, desconectar el cable eléctrico del tomacorriente CA de pared (u otra fuente de energía CA) y desconectar el cable de salida de cualquier dispositivo alimentado por la fuente. Luego llame al personal de servicio para solicitar un reemplazo.

- Este producto sólo se debe operar con el tipo de energía CA indicado en la etiqueta del producto. Si no está seguro del tipo de energía CA de que dispone, póngase en contacto con un técnico de servicio especializado.
- No deje que nada se apoye en el cable eléctrico. No ubique este producto donde el cable vaya a recibir malos tratos, como en lugares donde las personas caminarán sobre él.
- Permita una adecuada ventilación del producto. No lo cubra ni instale en un espacio cerrado que pueda impedir el enfriamiento y permitir una excesiva acumulación de calor.
- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, no desarme este producto. No hay piezas que el usuario pueda reparar. Si abre o retira cubiertas puede exponerse a voltajes peligrosos. El montaje incorrecto de las piezas podría causar descargas eléctricas al usar el producto posteriormente.

Servicio

- Antes de limpiarla o retirarla del servicio, desconecte la fuente de alimentación del enchufe modular de pared, desconecte el cable eléctrico del tomacorriente CA de pared (u otra fuente de energía CA) y desconecte el cable de salida de cualquier dispositivo alimentado por la fuente. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Para limpiar, utilice un paño húmedo.
- Asegúrese de desconectar todos los cables de este producto y consultar al personal de servicio calificado cuando existan estas condiciones:
    - — Si el cable de la fuente de alimentación está dañado o deshilachado.
    - — Si se ha derramado líquido en el interior del producto.
    - — Si el producto se ha expuesto a lluvia o agua.
    - — Si el producto ha sufrido una caída o la caja está dañada.
    - — Si observa algún cambio evidente en el funcionamiento del producto.

Declaración de conformidad

Para descargar la Declaración de conformidad (DoC, Declaration of Conformity) referente a este equipo, visite http://www.avaya.com/support

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES



Cuando vea este símbolo de advertencia en el producto, antes de proseguir, consulte este manual de instrucciones para obtener más información al respecto.



중요 사용자 안전 지침

새로운 전원 공급 장치를 제조하면서 품질 기준에 가장 세심한 주의를 기울였습니다 . 안전은 모든 Avaya 제품 설계에서 중요한 요소입니다 . 그러나 안전은 사용자의 책임이기도 합니다 .
아래 나오는 유용한 팁들을 주의 깊게 읽기 바랍니다 . 이 제품을 충분히 활용하는 데 필요한 제안들입니다 . 그런 다음 이 팁들을 나중에 사용할 수 있도록 잘 보관하십시오 .



경고

이 제품은 주거지용이 아닙니다 . 사업용 시스템 전용입니다 .

사용

전원 공급 장치를 사용할 때는 항상 다음 안전 예방 조치를 준수하여 화재 , 감전 , 인명 상해의 위험을 막으십시오 .

- 모든 지침을 읽고 이해합니다 .
- 제품과 포장에 있는 모든 주의 및 지침을 준수하십시오 .
- 전원 공급장치는 첨부 자료 또는 http://www.avaya.com/support 에 있는 지정된 어바이어 장비에만 사용해야 한다 . 전원 공급장치를 다른 곳에 사용하는 것은 삼가야 하며 보증도 되지 않는다 .
- 이 장치는 물에 잠기면 위험할 수 있습니다 . 욕조 , 대야 , 부엌 개수대 , 세탁통 근처 , 물기 있는 지하실 , 수영장 근처 등 물 가까이서 이 제품을 사용하면 안 됩니다 . 감전될 수 있으므로 몸이 젖은 채로 사용하면 안 됩니다 . 전원 공급 장치를 실수로 물에 빠뜨린 경우 먼저 모듈식 벽면 잭에서 회선 코드를 뽑고 , AC 벽면 콘센트 (또는 다른 AC 전원) 에서 전원 코드를 뽑고 , 전원을 공급받는 장치에서 출력 케이블을 뽑은 다음 물에서 건집니다 . 그 다음에 서비스 기사를 불러 교체를 문의합니다 .
- 이 제품은 제품 라벨에 표시된 AC 전원 유형으로만 작동해야 합니다 . 제공되는 AC 전원 유형을 모르면 자격을 갖춘 서비스 기사에게 연락합니다 .
- 전원 코드 위에 어떤 물건도 있으면 안 됩니다. 사람들이 밟는 등 코드가 손상될 수 있는 위치에

이 제품을 놓으면 안 됩니다 .
제품이 적절히 통풍되도록 합니다 . 제품을 감싸거나 , 냉각이 안 되고 열이 과도하게 발생할 수 있는 좁은 공간에 설치하면 안 됩니다 .
감전될 수 있으므로 이 제품을 분해하면 안 됩니다 . 사용자가 정비할 수 있는 부품은 없습니다 . 덮개를 열거나 제거하면 위험한 전압에 노출될 수 있습니다 . 조립을 부정확하게 하면 나중에 제품을 사용할 때 감전될 수 있습니다 .

정비

정비를 위한 세정이나 제거 전에 모듈식 벽면 잭에서 회선 코드를 뽑고 , AC 벽면 콘센트 (또는 다른 AC 전원) 에서 전원 코드를 뽑고 , 전원을 공급받는 장치에서 출력 케이블을 뽑습니다 . 액체 세정제나 에어로졸 세정제를 사용하면 안 됩니다 . 촉촉한 천으로 세정합니다 .
다음과 같은 경우 이 장치에서 모든 코드를 분리하고 자격을 갖춘 서비스 기사에게 정비를 의뢰합니다 .

- 전원 공급 장치 코드가 손상되거나 닳은 경우 .
- 제품에 액체를 쏟은 경우 .
- 제품이 비나 물에 노출된 경우 .
- 제품을 떨어뜨리거나 외장이 손상된 경우 .
- 제품 성능에 뚜렷한 변화가 있음을 안 경우 .

적합성 선언

이 장비의 적합성 선언 (Declaration of Conformity, DoC) 을 다운로드하려면
http://www.avaya.com/support



이 지침서를 꼭 보관하십시오

제품에 이 경고 기호가 보이면 작업을 진행하기 전에 이 지침 소책자를 참고해 자세한 정보를 얻으십시오 .



有关安全性的重要说明

在制造此新模块时已竭力确保其符合产品生产的质量标准。安全性是我们设计每种产品时的重要因素。但确保安全也是您的责任。请仔细阅读下面列出的说明，它们将帮助您充分利用此产品。请在阅读后保留这些说明，以便于在未来参考。

警告
请勿在住宅内使用本设备。它**仅**适用于商业系统应用。本设备不能在公用网络中运行。

使用
在使用此模块时，请始终遵循以下安全预防措施，以减少火灾、触电以及人身伤害等危险的发生。

- 阅读并了解所有安全说明。
- 遵照模块上标注的所有安全警告及说明。
- 切勿将此模块浸入水中，以免发生危险。为避免触电的可能性，请不要在潮湿环境下进行操作。如果不慎将模块掉入水中，请先将电源线从插座中拔出后，再从水中取出模块。然后与服务人员联系，以更换新模块。
- 避免在雷雨天气使用电话，因为这可能会因闪电而遭受电击。紧急电话也应该尽量简短。尽管您的电话可能安装了保护措施以避免电涌，但不可能完全防止雷击。
- 如果您怀疑附近发生了天然气泄漏，请立即报告，但需避免在该地区使用电话。电话的电触头可能会产生微弱的火花，而火花可能会点燃高浓度的天然气——虽然这种可能性非常小。

- 切勿从基座插口推进任何物体，因为这些物体可能会触及可以导致触电的危险电压点或短路部件。避免使任何液体溅到模块上。如果发生上述情况，请向相关服务人员寻求帮助。
- 为减少触电的危险，切勿自行拆卸此模块。机内无用户可维修的部件。打开或取下模块外壳会使用户处于危险电压下。错误的重新组装会对随后使用设备的用户造成触电的危险。

维护

在清洁此模块前，请先断开电源。切勿使用液体清洁剂或气雾剂，应使用浸湿的软布进行清洁。发生以下情况时，请断开模块电源，并确保向合格的服务人员寻求帮助：

- 液体溅入模块。
- 模块被雨水淋湿。
- 模块已摔坏或机壳已破裂。
- 模块的性能发生显著变化。

CE 标志

此设备贴有 "CE" 标志，表示其符合 http://www.avaya.com/support 中列出的指示。

一致性声明

要下载此设备的一致性声明 (DoC)，请访问 http://support.avaya.com/elmodocs2/DoC/ 并点击相应终端的链接。



请保存这些说明

如果您在产品上看到该警告标志，请在继续操作之前参阅网上的用户手册，以获取更详细的信息。



הוראות בטיחות חשובות למשתמש

תשומת הלב הקפדנית ביותר הוקדשה לתקני איכות במהלך הייצור של ספק הכוח החדש שברשותך. בטיחות מהווה גורם מרכזי בתכנון של כל מוצרי Avaya. אבל האחריות לבטיחות מוטלת גם **עליך**.

אנא קרא בעיון את העצות המועילות המובאות להלן. הצעות אלה יאפשרו לך להפיק את המרב מהמוצר. לאחר מכן, יש לשמור עצות אלה לשימוש בעתיד.



אזהרה:

מוצר זה **לא** נועד לשימוש ביתי. המוצר מיועד לשימוש ביישומי מערכות עסקיות **בלבד**.

שימוש

בעת השימוש בספק הכוח, יש לנקוט תמיד באמצעי הזהירות הבאים כדי להפחית את הסכנה של שריפה, התחשמלות ופציעה גופנית.

- יש לקרוא ולהבין את כל ההוראות.
- מלא אחר האזהרות וההוראות המסומנות על-גבי המוצר והמצורפות באריזה.
- ספקי הכוח 1151C1/C2 נועדו לשימוש עם ציוד של Avaya שצוין, כפי שמופיע בחומרים המצורפים או כפי שזמין בכתובת http://www.avaya.com/support . כל שימוש אחר בספקי הכוח 1151C1/C2 אינו מומלץ ואינו מכוסה באחריות.
- אין לחבר את הציוד למעגלי TNV-3 (קווי טלפון אנלוגיים סטנדרטיים) או TNV-2.
- עבור אוסטרליה, אין לחבר את הציוד למעגן TNV.
- אין להתקין את הציוד בסמוך לקווי טלפון רגילים.
- מוצר זה עלול להוות סכנה אם הוטבל במים. אין להשתמש במוצר זה בסמוך למים, לדוגמה, ליד אמבט ישיבה, כיור רחצה, כיור מטבח או גיגית כביסה, במרתף לח או לצד בריכת שחייה. כדי למנוע אפשרות של התחשמלות, אין להשתמש במוצר כאשר הגוף רטוב. אם ספק הכוח נפל בשוגג למים, אין להוציאו לפני ניתוק כבל הטלפון משקע הטלפון בקיר, ניתוק כבל החשמל משקע החשמל בקיר (או ממקור חשמל אחר) וניתוק כבל הפלט מכל מכשיר שמקבל מתח מהספק. לאחר מכן, יש לפנות לשירות תיקונים כדי להחליף את הספק.
- יש להפעיל מוצר זה אך ורק מסוג זרם החשמל שצוין בתווית המוצר. אם אינך בטוח איזה סוג של זרם חשמל קיים, פנה לאיש שירות מוסמך.
- אין להניח דבר על-גבי כבל החשמל. אין למקם מוצר זה במקום בו הכבל ייפגע, למשל מכך שאנשים יידרכו עליו.
- יש לאפשר אוורור נאות של המוצר. אין לכסות או להתקין בשטח מוגבל אשר עלול למנוע קירור ולגרום להצטברות של חום מופרז.
- כדי לצמצם את הסכנה של התחשמלות, אין לפרק מוצר זה. המוצר אינו מכיל חלקים בהם המשתמש יכול לטפל. פתיחה או הסרה של הכיסויים עלולים לגרום לחשיפה למתח חשמלי מסוכן. הרכבה מחדש באופן שגוי עלולה לגרום להתחשמלות בעת שימוש במוצר לאחר מכן.
- ספק הכוח של Avaya דגם 1151C2 מכיל סוללת חומצת עופרת אטומה ובלתי נשפכת. יש לנקוט משנה זהירות כדי למנוע ניקוב או פגיעה אחרת בשלמות בית הסוללה. יש למחזר את הסוללה כנדרש.



התראה:
קיימת סכנת התפוצצות אם מתבצעת החלפה של הסוללה בסוג שגוי.
יש להשליך סוללות משומשות לאשפה בהתאם להוראות.

שירות

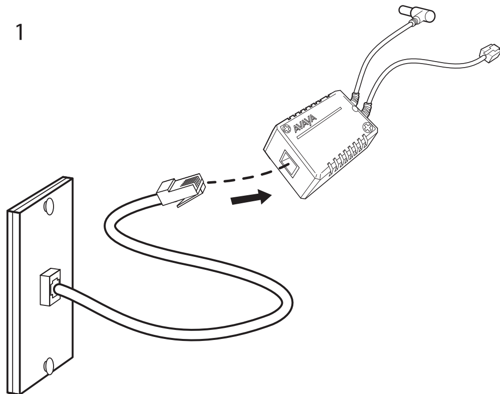
- לפני ניקוי או ניתוק לצורך קבלת שירות, יש לנתק את ספק הכוח משקע הטלפון בקיר, לנתק את כבל החשמל משקע החשמל בקיר (או ממקור חשמל אחר) ולנתק את כבל הפלט מכל מכשיר שמקבל מתח מהספק. אין להשתמש בחומרי ניקוי נוזליים או בתרסיסי ניקוי. יש להשתמש במטלית לחה לצורך ניקוי.
- יש לנתק את כל הכבלים מהמוצר ולמסור אותו לשירות תיקונים מוסמך כאשר התנאים הבאים מתקיימים:
  - — אם כבל אספקת החשמל ניזוק או נשחק.
  - — אם נוזל נשפך לתוך המוצר.
  - — אם המוצר נחשף לגשם או למים.
  - — אם המוצר נפל או שהמארז ניזוק.
  - — אם חל שינוי משמעותי בביצועים של המוצר.

הצהרת תאימות

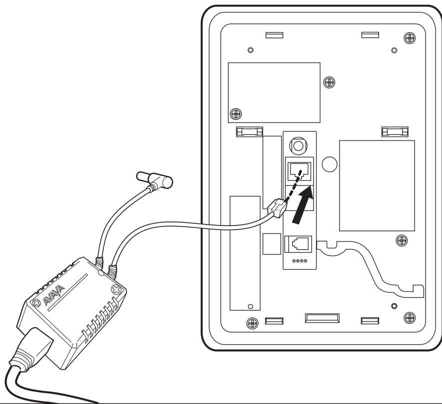
כדי להורית את הצהרת התאימות (DoC) עבור מוצר זה, בקר באתר http://www.avaya.com/support



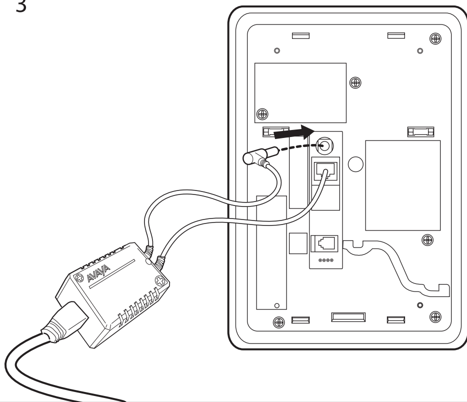
שמור הוראות אלה
כאשר סמל אזהרה זה מופיע על-גבי המוצר, יש לעיין בחוברת זו לקבלת מידע נוסף לפני המשך השימוש.

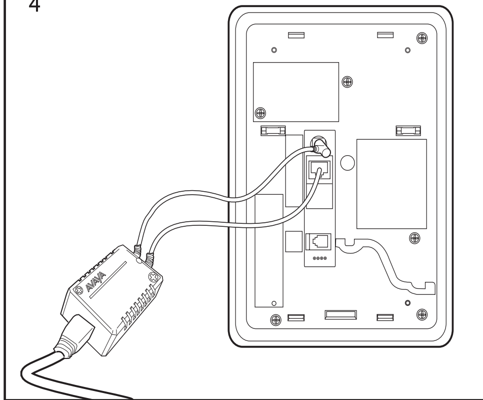

1
AVAYA

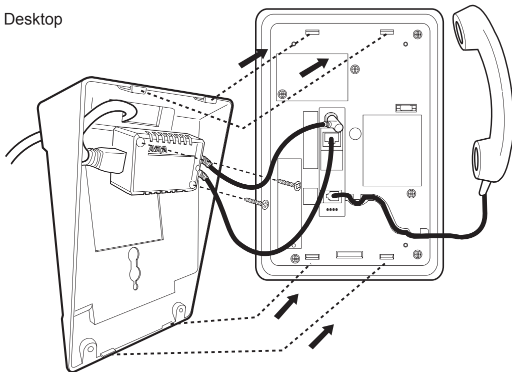
2

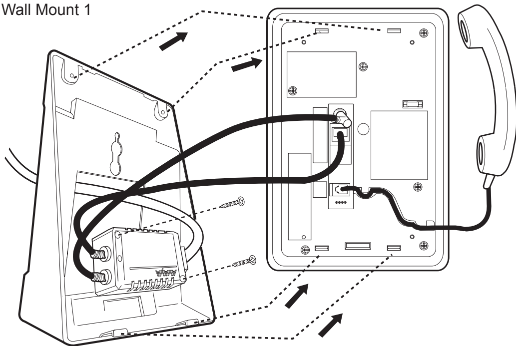


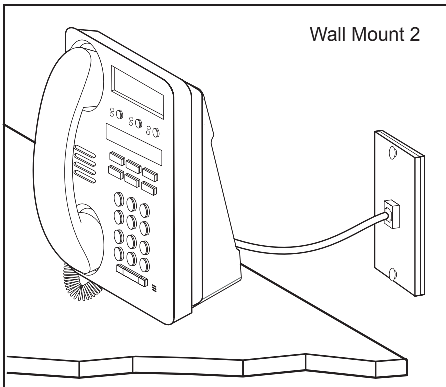
3




4
AVAYA


Desktop
AVAYA


Wall Mount 1


Wall Mount 2